



PS-100

Pedometer - Bedienungsanleitung

Pedometer - Instruction manual

Podomètre - Mode d'emploi

Contapassi - Manuale di istruzioni

Podómetro - Manual de instrucciones

Pedometer - Gebruiksaanwijzing

Krokomierz - instrukcja obsługi

Pedometer - Bruksanvisning

www.pulox.de



Novidion GmbH

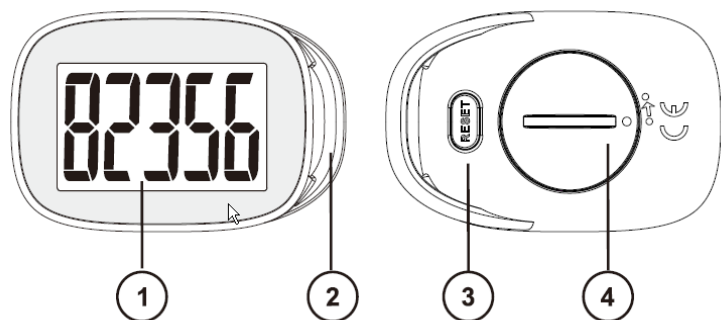
Fuggerstr. 30 • 51149 Köln • Deutschland

Tel.: +49 (0) 2203 / 9885 200

Fax: +49 (0) 2203 / 9885 206

www.pulox.de • Mail: info@novidion.de

Bedienungsanleitung - BITTE LESEN SIE DIE HINWEISE VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH



FUNKTION

1. LCD-Display
2. Aufhänger für Trageband
3. RESET Taste
4. Batterieabdeckung

SCHRITZÄHLFUNKTION

Der 3D Beschleunigungssensor zählt in jeder Position die Schritte, egal wie Sie ihn tragen- auch in der Hemdtasche. Der Schrittzähler beginnt zu zählen, sobald eine Bewegung erkannt wird.

10 SCHRITTE FEHLERKORREKTUR

Um zu verhindern, dass unbeabsichtigte Bewegungen als Schritte gezählt werden, beginnt der Schrittzähler erst zu zählen, nachdem zehn Schritte erkannt wurden.

FALSCHES SCHRITZÄHLUNG

Der Schrittzähler könnte unter folgenden Bedingungen nicht korrekt zählen:

- Unregelmäßige Bewegungen wie schwingen und vibrieren
- Ungleichmäßige Schrittgeschwindigkeit

ZURÜCKSETZEN DES SCHRITZÄHLERS

Um die Ziffern des Schrittzählers auf „0“ zurückzusetzen, drücken Sie einfach die RESET-Taste auf der Rückseite des Gerätes, bis das Display die Ziffer 0 anzeigt.

BATTERIE WECHSELN

Der Schrittzähler verwendet 1 Stück CR2032 Knopfzellenbatterie.

- Drehen Sie das Batteriefach mit einer Münze auf.
- Nehmen Sie die alte Knopfzellenbatterie heraus und ersetzen Sie diese mit einer neuen. Vergewissern Sie sich, dass die Batterie richtig eingelegt ist und beachten Sie die Polung.
- Drehen Sie das Batteriefach wieder fest zu.

NEUSTART DURCHFÜHREN

Führen Sie in folgenden Situationen einen Systemneustart durch:

- Wenn Sie die Batterie austauschen (falls erforderlich)
- Wenn die LCD-Ziffern nicht mehr erkennbar oder dunkel werden
- Wenn nach dem Drücken der Taste nichts passiert

Entnehmen Sie die Batterie aus dem Gerät. Hierdurch wird der Schrittzähler wieder auf die Standardeinstellung zurückgesetzt. Die aktuellen Daten auf dem LCD-Display werden gelöscht und auf „0“ zurückgesetzt.

SPEZIFIKATIONEN:

Batterie: 1 Stück CR-2032

Schrittzähler: bis zu 99.999 Schritte



Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro und Elektronik-Altgeräte Verordnung 2002/96/EC:

- WEEE ("Waste Electrical and Electronic Equipment"). Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde. Die verbrauchten, vollkommen entladenen Batterien und Akkus sind über die speziell gekennzeichneten Sammelbehälter, Sondermüllannahmestellen oder über den Elektrohändler zu entsorgen. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, die Batterien und Akkus angemessen zu entsorgen. WEEE-Nr.: DE24355330

ERSTE SCHRITTE / ERSTMALIGE ANWENDUNG

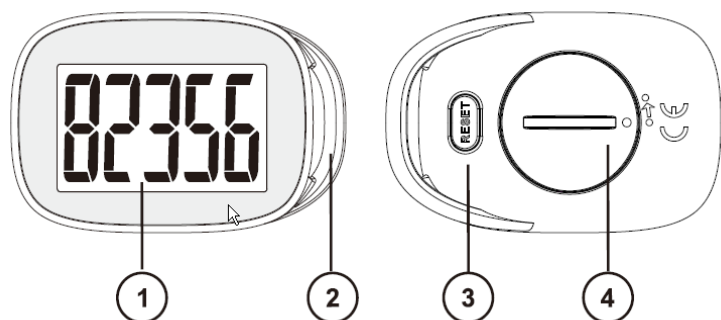
- Ziehen Sie den Batterie-Isolator/Legen Sie die Batterie in das Batteriefach, um den Schrittzähler zu aktivieren.
- Wenn das LCD-Display ungewöhnliche Zeichen anzeigt oder der Bildschirm einfriert und/oder keine Schritte gezählt werden, führen Sie bitte einen Systemneustart durch. Siehe Abschnitt: NEUSTART DURCHFÜHREN.
- Wenn Sie eine neue Batterie einlegen kann es sein, dass das LCD-Display schwache Hintergrundziffern anzeigt. Das ist bei einer neuen Batterie normal. Diese verschwinden, wenn der Akku auf seine normale Betriebsspannung fällt.





Novidion GmbH
 Fuggerstr. 30 • 51149 Cologne • Germany
 Tel.: +49 (0) 2203 / 9885 200
 Fax: +49 (0) 2203 / 9885 206
 www.pulox.de • Mail: info@novidion.de

Instruction manual - PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE



FUNCTION

- | | |
|-----------------|-----------------------|
| 1. LCD-Display | 2. Hanger for lanyard |
| 3. RESET button | 4. Battery cover |

STEP COUNTER FUNCTION

The 3D accelerometer counts steps in any position, no matter how you wear it- even in your shirt pocket. The pedometer starts counting as soon as motion is detected.

10 STEPS ERROR CORRECTION

To prevent unintentional movements from being counted as steps, the pedometer only starts counting after ten steps have been detected.

INCORRECT STEP COUNT

The pedometer may not count correctly under the following conditions:

- Irregular movements like swinging and vibrating
- Uneven walking speed

RESETTING THE PEDOMETER

To reset the digits of the pedometer to "0", simply press the RESET button on the back of the device until the display shows the digit 0.

CHANGE BATTERY

The pedometer uses 1 piece CR2032 button cell battery.

- Unscrew the battery compartment with a coin.
- Remove the old button cell battery and replace it with a new one. Make sure that the battery is inserted correctly and observe the polarity.
- Screw the battery compartment tightly shut again.

PERFORM REBOOT

Perform a system reboot in the following situations:

- When you replace the battery (if necessary)
- When the LCD digits become unrecognizable or dark.
- If nothing happens after pressing the button

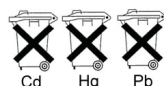
Remove the battery from the device. This resets the pedometer to the default setting.

The current data on the LCD display is deleted and reset to "0".

SPECIFICATIONS:

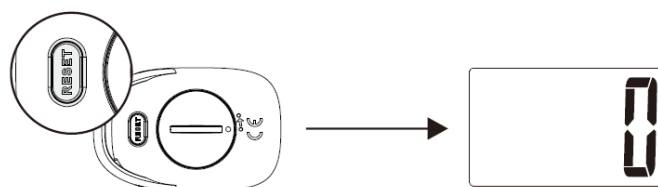
Battery: 1 piece CR-2032

Pedometer: up to 99,999 steps



FIRST STEPS / FIRST TIME USE

- Pull the battery insulator/insert the battery into the battery compartment to activate the pedometer.
- If the LCD display shows unusual characters or the screen freezes and/or no steps are counted, please perform a system reboot. See section: PERFORM REBOOT.
- When you insert a new battery, the LCD display may show faint background digits. This is normal with a new battery. These will disappear when the battery drops to its normal operating voltage.

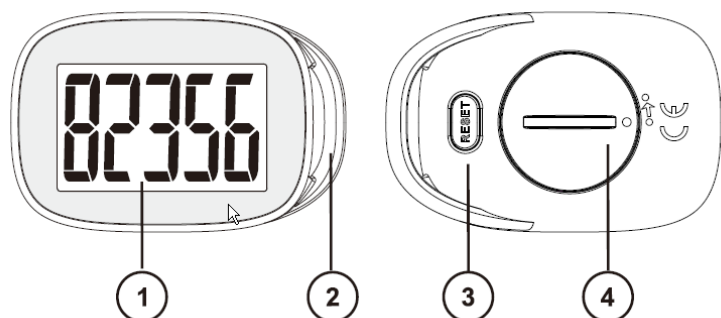


Dispose of the device in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment Regulation 2002/96/EC: WEEE ("Waste Electrical and Electronic Equipment"). If you have any queries, please contact the local authority responsible for disposal. The used, completely discharged batteries and rechargeable batteries are to be disposed of via the specially marked collection containers, special waste collection points or via the electrical dealer. You are required by law to dispose of the batteries and accumulators appropriately. WEEE No.: DE24355330



Novidion GmbH
Fuggerstr. 30 • 51149 Cologne • Allemagne
Tel.: +49 (0) 2203 / 9885 200
Fax: +49 (0) 2203 / 9885 206
www.pulox.de • Mail: info@novidion.de

Mode d'emploi - VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION



FONCTIONNEMENT

1. LCD-Display
2. Accroche pour dragonne
3. Bouton RESET
4. Couvercle de la batterie

FONCTION PODOMÈTRE

L'accéléromètre 3D compte les pas dans toutes les positions, quelle que soit la manière dont vous le portez - même dans la poche de votre chemise. Le podomètre commence à compter dès qu'un mouvement est détecté.

10-PAS-CORRECTION DES ERREURS

Pour éviter que des mouvements involontaires soient comptés comme des pas, le podomètre ne commence à compter qu'après avoir détecté dix pas.

FAUX PODOMÈTRE

Le podomètre pourrait ne pas compter correctement dans les conditions suivantes:

- Mouvements irréguliers comme se balancer et vibrer
- Vitesse de marche irrégulière

RÉINITIALISATION DU PODOMÈTRE

Pour remettre les chiffres du podomètre à "0", il suffit d'appuyer sur le bouton RESET situé au dos de l'appareil jusqu'à ce que l'écran affiche le chiffre 0.

CHANGER LA PILE

Le podomètre utilise 1 pile bouton CR2032.

- Dévissez le compartiment à pile à l'aide d'une pièce de monnaie.
- Retirez l'ancienne pile bouton et remplacez-la par une nouvelle. Assurez-vous que la pile est correctement insérée et respectez la polarité.
- Refermez bien le compartiment à pile.

REDÉMARRER

Effectuez un redémarrage du système dans les situations suivantes:

- Lorsque vous remplacez la pile (si nécessaire)
- Lorsque les chiffres de l'écran LCD ne sont plus reconnaissables ou deviennent sombres
- Si rien ne se passe après avoir appuyé sur le bouton

Retirez la pile de l'appareil. Cela permet de remettre le podomètre à son réglage par défaut. Les données actuelles sur l'écran LCD sont effacées et remises à "0".

SPÉCIFICATIONS:

Pile : 1 pièce CR-2032

Podomètre : jusqu'à 99.999 pas



PREMIÈRES ÉTAPES / PREMIÈRE UTILISATION

- Tirez l'isolateur de pile/introduisez la pile dans le compartiment à pile pour activer le podomètre.
- Si l'écran LCD affiche des caractères inhabituels ou si l'écran se fige et/ou ne compte pas les pas, veuillez redémarrer le système. Voir la section: EFFECTUER UN REDÉMARRAGE.
- Lorsque vous installez une nouvelle pile, il se peut que l'écran LCD affiche des chiffres de fond faibles. C'est normal avec une batterie neuve. Ils disparaissent lorsque la batterie revient à sa tension de fonctionnement normale.

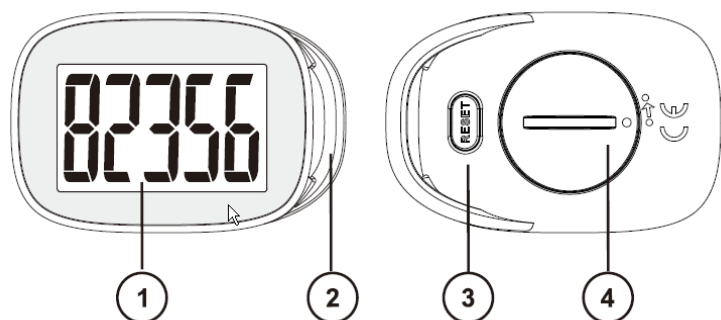


Éliminer l'appareil conformément à la directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) 2002/96/EC: WEEE ("Waste Electrical and Electronic Equipment"). En cas de questions, veuillez vous adresser aux autorités communales compétentes pour l'élimination des déchets. Les piles et les accumulateurs usagés et complètement déchargés doivent être éliminés dans les conteneurs de collecte spécialement marqués, dans les centres de collecte des déchets spéciaux ou par le biais du revendeur d'appareils électriques. Vous êtes légalement tenu de vous débarrasser des piles et des accumulateurs de manière appropriée. N° DEEE : DE24355330



Novidion GmbH
Fuggerstr. 30 • 51149 Colonia • Germania
Tel.: +49 (0) 2203 / 9885 200
Fax: +49 (0) 2203 / 9885 206
www.pulox.de • Mail: info@novidion.de

Istruzioni per l'uso - LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.



FUNZIONE

- | | |
|----------------|---------------------------------------|
| 1. LCD-Display | 2. Gancio per la cinghia di trasporto |
| 3. Tasto RESET | 4. Coperchio della batteria |

FUNZIONE CONTAPASSI

L'accelerometro 3D conta i passi in qualsiasi posizione, indipendentemente da come lo si indossa, anche nel taschino della camicia. Il contapassi inizia a contare non appena viene rilevato un movimento.

10 PASSI CORREZIONE DEGLI ERRORI

Per evitare che i movimenti involontari vengano conteggiati come passi, il contapassi inizia a contare solo dopo aver rilevato dieci passi.

CONTEGGIO DEI PASSI NON CORRETTO

Il contapassi potrebbe non funzionare correttamente nelle seguenti condizioni:

- Movimenti irregolari come oscillazioni e vibrazioni
- Velocità di deambulazione non uniforme

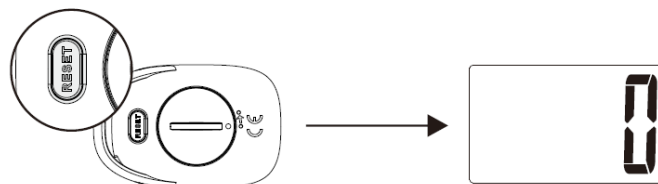
AZZERAMENTO DEL CONTAPASSI

Per azzerare le cifre del contapassi a "0", è sufficiente premere il pulsante RESET sul retro del dispositivo fino a quando il display non visualizza la cifra 0.

CAMBIARE LA BATTERIA

Il contapassi utilizza 1 batteria a bottone CR2032.

- Svitare il vano batterie con una moneta.
- Rimuovere la vecchia batteria a bottone e sostituirla con una nuova. Assicurarsi che la batteria sia inserita correttamente e rispettare la polarità.
- Riavvitare saldamente il vano batteria.



ESEGUIRE IL RIAVVIO

Eseguire un riavvio del sistema nelle seguenti situazioni:

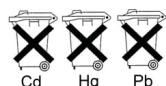
- Quando si sostituisce la batteria (se necessario)
- Se le cifre del display LCD diventano irriconoscibili o scure.
- Se non succede nulla dopo aver premuto il pulsante

Rimuovere la batteria dall'unità. Riporta il contapassi all'impostazione predefinita. I dati attuali sul display LCD vengono cancellati e riportati a "0".

SPECIFICHE:

Batteria: 1 pezzo CR-2032

Pedometro: fino a 99.999 passi



Smaltire l'apparecchio in conformità al regolamento 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

- RAEE ("Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche"). Per qualsiasi domanda, contattare l'autorità locale responsabile dello smaltimento. Le batterie usate e completamente scariche e le batterie ricaricabili devono essere smaltite tramite i contenitori di raccolta appositamente contrassegnati, i punti di raccolta dei rifiuti speciali o il rivenditore di articoli elettrici. L'utente è obbligato per legge a smaltire le batterie e gli accumulatori in modo appropriato. WEEE: DE24355330



Novidion GmbH

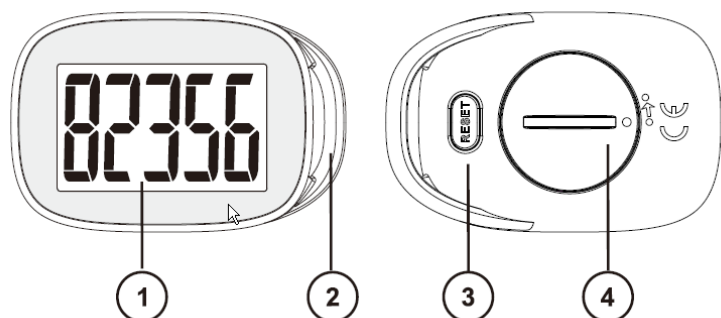
Fuggerstr. 30 • 51149 Colonia • Alemania

Tel.: +49 (0) 2203 / 9885 200

Fax: +49 (0) 2203 / 9885 206

www.pulox.de • Mail: info@novidion.de

Instrucciones de uso - LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.



PRIMEROS PASOS / PRIMERA SOLICITUD

- Tire del aislante de la pila/inserte la pila en el compartimento de la pila para activar el podómetro.
- Si la pantalla LCD muestra caracteres inusuales o la pantalla se congela y/o no se cuentan los pasos, reinicie el sistema. Ver sección: REALIZAR EL REINICIO.
- Cuando inserte una pila nueva, la pantalla LCD puede mostrar caracteres de fondo tenues. Esto es normal con una batería nueva. Desaparecen cuando la batería baja a su tensión normal de funcionamiento.

FUNCIÓN

1. LCD-Display
2. Percha para correa de transporte
3. Botón RESET
4. Tapa del compartimento de las pilas

FUNCIÓN PODÓMETRO

El acelerómetro 3D cuenta los pasos en cualquier posición, independientemente de cómo lo lleves, incluso en el bolsillo de la camisa. El podómetro empieza a contar en cuanto detecta movimiento.

10 PASOS CORRECCIÓN DE ERRORES

Para evitar que los movimientos involuntarios se cuenten como pasos, el podómetro sólo empieza a contar después de detectar diez pasos.

RECuento DE PASOS INCORRECTO

Es posible que el podómetro no cuente correctamente en las siguientes condiciones:

- Movimientos irregulares como balanceos y vibraciones
- Velocidad de marcha irregular

REINICIAR EL PODÓMETRO

Para restablecer los dígitos del contador de pasos a "0", basta con pulsar el botón RESET de la parte posterior del aparato hasta que la pantalla muestre el dígito 0.

CAMBIAR BATERÍA

El podómetro utiliza 1 pila de botón CR2032.

- Desenrosque el compartimento de las pilas con una moneda.
- Retire la pila de botón antigua y sustitúyala por una nueva.
- Asegúrese de que la pila está insertada correctamente y respete la polaridad.
- Vuelva a enroscar bien el compartimento de las pilas.

REALIZAR REINICIO

Realice un reinicio del sistema en las siguientes situaciones:

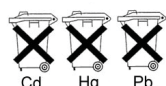
- Al sustituir la batería (si es necesario)
- Si los dígitos de la pantalla LCD se vuelven irreconocibles u oscuros.
- Si no ocurre nada después de pulsar el botón

Retire la batería de la unidad. Esto restablece el podómetro a la configuración predeterminada. Los datos actuales de la pantalla LCD se borran y se restablecen a "0".

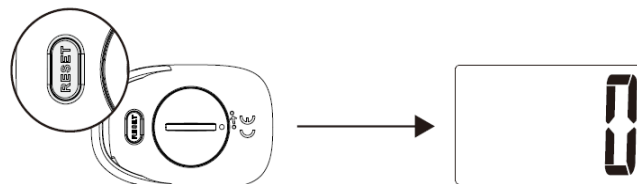
ESPECIFICACIONES:

Pila: 1 unidad CR-2032

Podómetro: hasta 99.999 pasos



Elimine el aparato de acuerdo con el Reglamento sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos 2002/96/CE: RAEE ("Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos"). Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la autoridad local responsable de la eliminación. Las pilas y baterías recargables usadas y completamente descargadas deben eliminarse a través de los contenedores de recogida especialmente señalizados, los puntos especiales de recogida de residuos o a través del distribuidor de material eléctrico. La ley le obliga a deshacerse de las pilas y acumuladores de forma adecuada. Número WEEE: DE24355330





Novidion GmbH

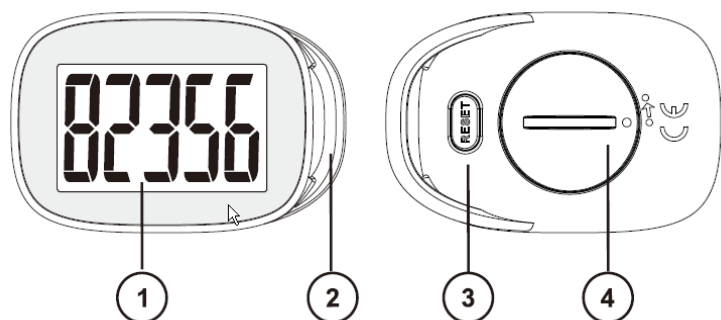
Fuggerstr. 30 • 51149 Keulen • Duitsland

Tel.: +49 (0) 2203 / 9885 200

Fax: +49 (0) 2203 / 9885 206

www.pulox.de • Mail: info@novidion.de

Gebruiksaanwijzing - LEES DE INSTRUCTIES ZORGVULDIG VOOR GEBRUIK.



EERSTE STAPPEN / EERSTE TOEPASSING

- Trek aan de batterijisolator/plaats de batterij in het batterijvak om de stappenteller te activeren.
- Als het LCD-scherm ongewone tekens toont of het scherm bevriest en/of er worden geen stappen geteld, voer dan een herstart van het systeem uit. Zie sectie: REBOOT UITVOEREN.
- Wanneer u een nieuwe batterij plaatst, kan het LCD-scherm vage achtergrondtekens tonen. Dit is normaal bij een nieuwe batterij. Deze verdwijnen wanneer de batterij daalt tot zijn normale bedrijfsspanning.

FUNCTIE

1. LCD-Display
2. Hanger voor draagriem
3. RESET-knop
4. Deksel van het batterijvak

STAPPENTELLER FUNCTIE

De 3D-versnellingsmeter telt stappen in elke positie, hoe je hem ook draagt - zelfs in je borstzak. De stappenteller begint te tellen zodra beweging wordt gedetecteerd.

10 STAPPEN FOUTCORRECTIE

Om te voorkomen dat onbedoelde bewegingen als stappen worden geteld, begint de stappenteller pas te tellen nadat tien stappen zijn gedetecteerd.

ONJUISTE STAPPENTELLING

De pedometer telt mogelijk niet correct onder de volgende omstandigheden:

- Onregelmatige bewegingen zoals schommelen en trillen
- Ongelijke loopsnelheid

DE STAPPENTELLER RESETTEN

Om de cijfers van de stappenteller op "0" te zetten, drukt u gewoon op de RESET-knop aan de achterkant van het apparaat totdat het display het cijfer 0 weergeeft.

BATTERIJ VERVANGEN

De stappenteller gebruikt 1 CR2032 knoopcelbatterij.

- Schroef het batterijvak los met een munt.
- Verwijder de oude knoopcelbatterij en vervang deze door een nieuwe. Controleer of de batterij correct is geplaatst en let op de polariteit.
- Schroef het batterijvak weer goed vast.

PERFORMEREN REBOOT

Voer een systeemherstart uit in de volgende situaties:

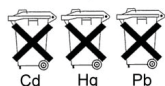
- Wanneer u de batterij vervangt (indien nodig)
- Als de LCD-cijfers onherkenbaar of donker worden.
- Als er niets gebeurt na het indrukken van de toets

Verwijder de batterij uit het toestel. Dit zet de stappenteller terug naar de standaardinstelling. De huidige gegevens op het LCD-scherm worden gewist en op "0" gezet.

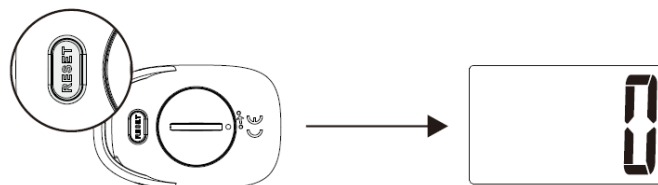
SPECIFICATIES:

Batterij: 1 stuk CR-2032

Stappenteller: tot 99.999 stappen



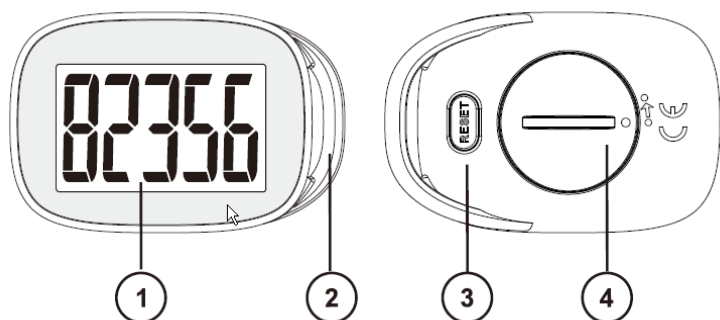
Gooi het apparaat weg in overeenstemming met de Verordening 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur: WEEE ("Waste Electrical and Electronic Equipment"). Als u vragen heeft, neem dan contact op met de lokale overheid die verantwoordelijk is voor de verwijdering. De gebruikte, volledig ontladen batterijen en accu's moeten worden ingeleverd via de speciaal gemarkeerde verzamelcontainers, speciale afvalverzamelpunten of via de handelaar in elektrische goederen. U bent wettelijk verplicht de batterijen en accu's op de juiste wijze te verwijderen. WEEE-nr.: DE24355330





Novidion GmbH
Fuggerstr. 30 • 51149 Kolonia • Niemcy
Tel.: +49 (0) 2203 / 9885 200
Fax: +49 (0) 2203 / 9885 206
www.pulox.de • Mail: info@novidion.de

Instrukcja obsługi - PRZED UŻYCIEM NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ.



FUNKCJA

1. LCD-Display
2. Wieszak na pas nośny
3. Przycisk RESET
4. Pokrywa komory baterii

FUNKCJA KROKOMIERZA

Akcelerometr 3D liczy kroki w każdej pozycji, niezależnie od sposobu noszenia - nawet w kieszeni koszuli. Krokometer rozpoczyna zliczanie zaraz po wykryciu ruchu.

10 KROKÓW KOREKCI BŁĘDÓW

Aby zapobiec liczeniu niezamierzonych ruchów jako kroków, krokometer zaczyna liczyć dopiero po wykryciu dziesięciu kroków.

NIEPRAWIDŁOWE LICZENIE KROKÓW

Krokometer może nie liczyć prawidłowo w następujących warunkach:

- Nieregularne ruchy, takie jak kołysanie i wibracje
- Nierówna prędkość chodzenia

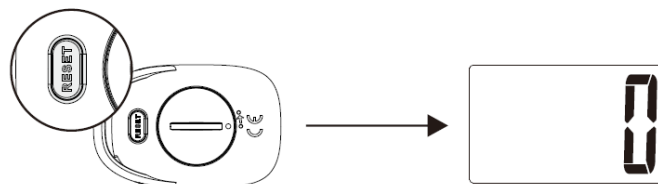
RESETOWANIE KROKOMIERZA

Aby zresetować cyfry licznika kroków do "0", wystarczy nacisnąć przycisk RESET z tyłu urządzenia, aż na wyświetlaczu pojawi się cyfra 0.

WYMIANA BATERII

Krokometer wykorzystuje 1 sztukę baterii guzikowej CR2032.

- Odkręć komorę baterii za pomocą monety.
- Wyjmij starą baterię guzikową i zastąp ją nową. Upewnij się, że bateria jest włożona prawidłowo i przestrzegaj polaryzacji.
- Przykręć z powrotem szczelnie komorę baterii.



WYKONAJ REBOOT

Wykonaj ponowne uruchomienie systemu w następujących sytuacjach:

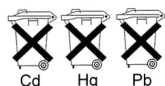
- Po wymianie baterii (w razie potrzeby)
- Jeśli cyfry LCD staną się nierozpoznawalne lub ciemne.
- Jeśli po naciśnięciu przycisku nic się nie dzieje

Wyjąć baterię z urządzenia. Powoduje to przywrócenie ustawień domyślnych krokometera. Aktualne dane na wyświetlaczu LCD są kasowane i resetowane do wartości "0".

SPECYFIKACJE:

Bateria: 1 sztuka CR-2032

Krokometer: do 99 999 kroków

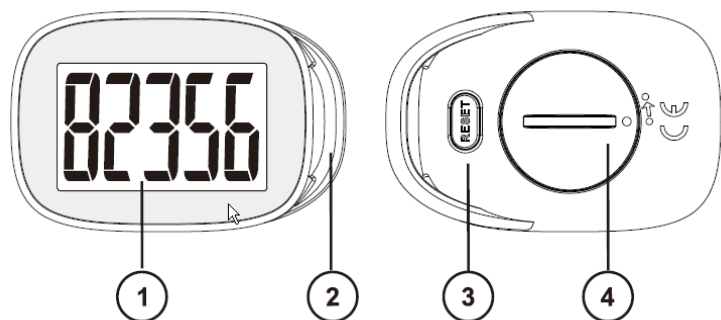


Urządzenie należy utylizować zgodnie z rozporządzeniem o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym 2002/96/WE: WEEE ("zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny"). W przypadku pytań należy skontaktować się z lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za utylizację. Zużyte, całkowicie rozładowane baterie i akumulatory należy usuwać poprzez specjalnie oznaczone pojemniki na odpady, specjalne punkty zbiórki odpadów lub poprzez sprzedawcę artykułów elektrycznych. Jesteście Państwo prawnie zobowiązani do odpowiedniej utylizacji baterii i akumulatorów. Nr WEEE: DE24355330



Novidion GmbH
Fuggerstr. 30 • 51149 Köln • Tyskland
Tel.: +49 (0) 2203 / 9885 200
Fax: +49 (0) 2203 / 9885 206
www.pulox.de • Mail: info@novidion.de

Bruksanvisningar - LÄS IGENOM ANVISNINGARNA NOGGRANT INNAN DU ANVÄNDER DEN.



FUNKTION

1. LCD-Display
2. Hängare för bärrem
3. RESET-knappen
4. Kåpa för batterifacket

FUNKTION FÖR STEGRÄKNARE

3D-accelerometern räknar steg i alla lägen, oavsett hur du bär den - även i skjortfickan. Pedometern börjar räkna så snart en rörelse upptäcks.

10 STEG FELKORRIGERING

För att förhindra att oavsiktliga rörelser räknas som steg börjar pedometern räkna först när tio steg har upptäckts.

FELAKTIGT ANTAL STEG

Det kan hända att stegräknaren inte räknar korrekt under följande förhållanden:

- Oregelbundna rörelser som svängningar och vibrationer
- Ojämn gånghastighet

ÅTERSTÄLLNING AV STEGRÄKNAREN

För att återställa siffrorna i stegräknaren till "0" trycker du helt enkelt på RESET-knappen på apparatens baksida tills siffran 0 visas på displayen.

BYT BATTERI

Pedometern använder 1 CR2032-knappcells batteri.

- Skruva loss batterifacket med ett mynt.
- Ta bort det gamla knappcells batteriet och byt ut det mot ett nytt. Kontrollera att batteriet är korrekt isatt och att polariteten följs.
- Skruva fast batterifacket ordentligt igen.

UTFÖR REBOOT

Gör en omstart av systemet i följande situationer:

- När du byter ut batteriet (om det behövs)
- Om LCD-siffrorna blir oigenkännliga eller mörka.
- Om inget händer efter att du har tryckt på knappen

Ta bort batteriet från enheten. Detta återställer stegräknaren till standardinställningen. De aktuella uppgifterna på LCD-displayen raderas och återställs till "0".

SPECIFIKATIONER:

Batteri: 1 stycke CR-2032

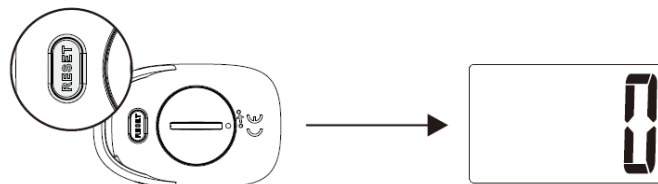
Pedometer: upp till 99 999 steg



Kassera apparaten i enlighet med förordningen om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning 2002/96/EG: WEEE ("Waste Electrical and Electronic Equipment"). Om du har några frågor kan du kontakta den lokala myndighet som ansvarar för avfallshanteringen. De använda, helt urladdade batterierna och de uppladdningsbara batterierna måste tas om hand via de särskilt märkta samlingsbehållarna, de särskilda samlingsplatserna för avfall eller via återförsäljaren av elektriska produkter. Du är enligt lag skyldig att göra dig av med batterier och ackumulatörer på lämpligt sätt. WEEE-nummer: DE24355330

FÖRSTA STEG / FÖRSTA ANSÖKAN

- Dra i batteriisolatorn/insätt batteriet i batterifacket för att aktivera stegräknaren.
- Om LCD-displayen visar ovanliga tecken eller om skärmen fryser och/eller inga steg räknas, gör en omstart av systemet. Se avsnittet: GENOMFÖRA EN OMSTART.
- När du sätter i ett nytt batteri kan LCD-displayen visa svaga bakgrundstecken. Detta är normalt med ett nytt batteri. Dessa försvinner när batteriet sjunker till sin normala driftsspänning.





Novidion GmbH, Fuggerstr. 30, 51149 Köln, Germany
info@novidion.de www.pulox.de
Tel.: +49 2203 - 9885 200
Fax: +49 2203 - 9885 206
WEEE: DE24355330



Jaskey Electronics Co., LTD
2102 B & C, 21/F Nan Fug Centre,
254-298 Castle Peak Road.,
Tsuen Wan, N.T. Hong Kong

Sollten Sie beim Lesen dieser Anleitung Probleme haben, so können Sie diese auch auf unserer Website downloaden:/In case you have any problems reading this manual, you can download it from our website / Si vous avez des difficultés à lire ce guide, vous pouvez également le télécharger sur notre site web / Se avete problemi a leggere queste istruzioni, potete anche scaricarle dal nostro sito web / Si tiene problemas para leer estas instrucciones, también puede descargarlas de nuestro sitio web / Als u problemen hebt met het lezen van deze instructies, kunt u ze ook downloaden van onze website / Jeśli masz problemy z odczytaniem tej instrukcji, możesz ją również pobrać z naszej strony internetowej / Om du har problem med att läsa dessa instruktioner kan du också ladda ner dem från vår webbplats:

<https://www.pulox.de/Anleitungen-Datenblaetter-Retouren>

Version 1.02 Date: 08.04.2024